



El sistema de catéter pleural PleurX™ está diseñado para permitirle manejar el líquido que se ha acumulado en el pecho, en la comodidad de su hogar.

El sistema de catéter peritoneal PeritX™ está diseñado para permitirle manejar el líquido que se ha acumulado en el abdomen, en la comodidad de su hogar.

Si bien su médico o enfermero le han enseñado la manera correcta de usar los elementos del kit de drenaje, sabemos que es posible que aún tenga algunas preguntas.

Este folleto debería proporcionar respuestas a las preguntas más comunes sobre el uso del kit de drenaje. Estas preguntas y respuestas también están disponibles en las Instrucciones de uso incluidas con el kit de drenaje. Si tiene algún problema o preguntas adicionales sobre el drenaje del líquido, consulte las Instrucciones de uso o comuníquese con su médico o enfermero. La información también está disponible en línea en [bd.com/drainage](http://bd.com/drainage)

#### Sistema de catéter pleural PleurX™

**Indicaciones de uso:** El sistema de catéter pleural PleurX™ está indicado para el drenaje intermitente y a largo plazo de derrame pleural sintomático recurrente, incluido el derrame pleural maligno y otros derrames recurrentes que no responden al tratamiento médico de la enfermedad subyacente. Los dispositivos están indicados para paliar la disnea causada por el derrame pleural y proporcionar pleurodesis (solución del derrame pleural). El catéter pleural PleurX™ está indicado solo para adultos. La línea de drenaje bloqueable se utiliza para drenar el líquido con succión de pared estándar, con un sistema de drenaje con sellado de agua, con una botella de vacío o con otro método apropiado.

**Advertencias:** No coloque en la válvula del catéter nada excepto la punta de acceso de la línea de drenaje bloqueable, del kit de acceso del catéter o de las botellas de vacío PleurX™, ya que cualquier otro dispositivo podría dañar la válvula. Una válvula dañada puede permitir que ingrese aire al cuerpo o que se escape líquido a través de la válvula cuando no está drenando.

No coloque el catéter pleural PleurX™ en el espacio peritoneal, ya que podría provocar una identificación errónea del catéter o un tratamiento incorrecto del paciente.

#### Sistema de catéter peritoneal PeritX™

**Indicaciones de uso:** El sistema de catéter peritoneal PeritX™ está indicado para el drenaje intermitente a largo plazo de ascitis sintomática, recurrente, maligna y no maligna que no responde al tratamiento médico de la enfermedad subyacente y para paliar los síntomas relacionados con la ascitis recurrente. El uso del catéter peritoneal PeritX™ para la ascitis no maligna está limitado a pacientes que son intolerantes o resistentes al tratamiento médico máximo, refractarios a la paracentesis de gran volumen (PGV) y no son candidatos para una derivación portosistémica intrahepática

transjugular o PGV. El catéter peritoneal PeritX™ está indicado solo para adultos.

La línea de drenaje bloqueable se utiliza para drenar el líquido con succión de pared estándar, con un sistema de drenaje con sellado de agua, con una botella de vacío o con otro método apropiado.

**Advertencias:** No coloque en la válvula del catéter nada excepto la punta de acceso de la línea de drenaje bloqueable, del kit de acceso del catéter o de las botellas de vacío PleurX™, ya que cualquier otro dispositivo podría dañar la válvula. Una válvula dañada puede permitir que ingrese aire al cuerpo o que se escape líquido a través de la válvula cuando no está drenando.

Debe realizarse una paracentesis diagnóstica si el paciente presenta signos o síntomas de una posible peritonitis bacteriana espontánea (PBE), tales como fiebre o dolor abdominal. Si el paciente presenta PBE, debe tratarse según las pautas institucionales, incluidos antibióticos sistémicos y repetición de la paracentesis diagnóstica al final del régimen de antibióticos. Para un paciente con PBE resuelta, el paciente debe tratarse de acuerdo con las pautas institucionales, incluidos antibióticos profilácticos para ayudar a prevenir la PBE refractaria o recurrente. En el caso de infecciones refractarias o recurrentes, el catéter debe retirarse y reinsertarse, a criterio del médico, una vez resuelta la PBE.

No coloque el catéter peritoneal PeritX™ en el espacio pleural, ya que podría provocar una identificación errónea del catéter o un tratamiento incorrecto del paciente.

**Consulte las etiquetas del producto y los prospectos del paquete para conocer las indicaciones, contraindicaciones, peligros, advertencias, precauciones e información de uso.**

# Preguntas frecuentes

**PleurX™**  
Pleural Catheter System

**PeritX™**  
Peritoneal Catheter System

BD, Vernon Hills, IL, 60061, EE. UU.

[bd.com/drainage](http://bd.com/drainage)

© 2025 BD. BD, el logotipo de BD, PeritX y PleurX son marcas comerciales de Becton, Dickinson and Company o sus filiales. Reservados todos los derechos. BD-115907



## 1. ¿Con qué frecuencia debo drenar el líquido del pecho o del abdomen?

Debe drenar el líquido según las indicaciones de su médico, generalmente cada 1 o 2 días. Consulte a su médico antes de cambiar la frecuencia del drenaje.

## 2. ¿Qué debo hacer si todavía tengo dificultad para respirar o siento malestar después de terminar de drenar?

Informe a su médico si continúa teniendo dificultad para respirar o si siente malestar. No drene más de 1,000 ml de líquido del pecho o 2,000 ml de líquido del abdomen por sesión.

## 3. ¿Cuándo sabré si se puede quitar el catéter?

Cuando intenta drenar líquido tres veces seguidas y en cada una de las veces drena menos de 50 ml en la botella, debe consultar a su médico para averiguar si se puede quitar el catéter o si es necesario reemplazarlo. (Vea la siguiente pregunta).

## 4. ¿Qué significa si el volumen de mi drenaje es menor o si no drena ningún líquido?

Si el líquido desaparece repentinamente o si la cantidad de drenaje disminuye gradualmente, es posible que el catéter esté obstruido. Apriete suavemente el catéter y la línea de drenaje. Si no comienza el drenaje, siga las instrucciones para cambiar a otra botella. Si el drenaje no comienza cuando usa una segunda botella, llame a su médico.

Si la cantidad de líquido disminuye gradualmente, es posible que el líquido se esté secando y que sea el momento de retirar el catéter. Consulte la pregunta anterior, “¿Cuándo sabré si se puede quitar el catéter?”

## 5. ¿Cuánto tiempo tendré el catéter en el pecho o en el abdomen?

El catéter permanecerá en el pecho o en el abdomen hasta que deje de drenar líquido. La cantidad de tiempo variará de un paciente a otro. No es probable que se detenga la acumulación de líquido en el abdomen, pero es posible que se detenga en el pecho. El catéter puede permanecer en su lugar todo el tiempo que lo necesite y que siga funcionando correctamente.

## 6. ¿Qué debo hacer si el color del líquido cambia respecto del color habitual?

Debe informar a su médico de cualquier cambio en la apariencia del líquido.

## 7. ¿Puedo tomar una ducha o un baño con el catéter colocado?

**Ducha:** puede tomar una ducha o un baño de esponja si tiene un apósito autoadhesivo como el que está en el paquete de procedimiento que esté bien adherido a la piel y funcione correctamente. El apósito autoadhesivo está diseñado para evitar la entrada de líquidos. Asegúrese de que el apósito esté colocado de manera completa y segura y que el catéter y las gasas estén todos contenidos debajo de él. Si la gasa se moja al ducharse, retire el apósito inmediatamente, límpie y seque el área y aplique un nuevo apósito como se indica en las *Instrucciones de uso incluidas con el kit de drenaje*.

**Baño:** no permita que el catéter se sumerja bajo el agua en una tina, bañera o piscina.

## 8. ¿Qué sucede si el catéter se sale accidentalmente?

En el caso poco probable de que se salga el catéter o que el manguito quede expuesto, cubra el sitio de salida con un apósito estéril y busque atención médica inmediata. El catéter tiene un manguito de poliéster que normalmente se encuentra debajo de la piel donde se inserta el catéter. Este manguito y las suturas, ubicadas donde el catéter sale de su cuerpo, ayudan a mantener el catéter en su lugar.

## 9. ¿Cómo sabré si mi catéter está infectado?

Debe comunicarse con su médico de inmediato si cree que su catéter está infectado. El dolor, enrojecimiento (eritema), calor al tacto, hinchazón (edema), fiebre o líquido que proviene de alrededor del sitio del catéter pueden ser señales de que su catéter está infectado. Se prevén algunas molestias y enrojecimiento después de la inserción, pero no deberían continuar ni empeorar.

## ¿Cuándo debo hacer un nuevo pedido de suministros?

Debe volver a pedir los suministros cuando le queden tres kits de drenaje.

## ¿Cómo puedo volver a pedir suministros?

Comuníquese por teléfono con Edgepark Medical al 877.307.8033 o en línea en [www.edgepark.com](http://www.edgepark.com)

## ¿Qué pasa si necesito ayuda adicional para pedir suministros?

Comuníquese con nuestro equipo de Patient Navigators al 833.549.7677